

"BARCELONA CIUDAD SOLIDARIA: UN COMPROMISO CON EL MUNDO"

PLAN DE TRABAJO 2010

**Comisionado de Alcaldía y
Dirección de Cooperación Internacional, Solidaridad y Paz**

Barcelona, 10 de diciembre de 2009

SUMARIO

Introducción	2
1. Ejes generales de actuación	4
1.1 Cumplir con el Plan Director 2009-2012	
1.2 Programa Barcelona Solidaria	
1.3 Consejo Municipal de Cooperación Internacional al Desarrollo.	
1.4 Proyectos de cooperación internacional directa previstos para el 2010	
- Los proyectos centrales	
- Los proyectos de cooperación de medio y corto plazo	
- Áreas del Ayuntamiento involucradas en cooperación directa	
2. Programas multilaterales	16
- La colaboración con redes de ciudades	
- La colaboración con Naciones Unidas	
- La colaboración institucional	
- La colaboración con redes de oenegés y el tejido asociativo	
3. La sensibilización y educación para la paz y el desarrollo	19
3.1 Tareas de difusión	
3.2. Apuestas de legislatura	
4. Emergencias	21
5. Co-desarrollo	21
6. Presupuesto	22

INTRODUCCIÓN

La cooperación para el desarrollo del Ayuntamiento de Barcelona se ha convertido en una política distintiva y clave que muestra, al mismo tiempo, el perfil y el liderazgo de Barcelona en el creciente activismo internacionalista de las ciudades- implicadas en una transformación positiva del mundo y de las relaciones internacionales- y, también, el apoyo y el compromiso con la solidaridad activa de la ciudadanía y de sus organizaciones a la sociedad civil, comprometidas en el mismo esfuerzo de solidaridad y cooperación transformadora.

Durante el próximo año 2010 la dirección de Cooperación Internacional, Solidaridad y Paz seguirá trabajando para cumplir con los objetivos marcados en el Plan Director de Cooperación aprobado el año 2009.

Así, se prevé seguir impulsando el apoyo a las asociaciones y entidades que llevan a cabo cooperación a través de Barcelona Solidaria y, por segundo año se convocará una línea de subvenciones de cooperación concertada en las 6 ciudades de cooperación preferente que establece el plan director. De esta forma se quiere consolidar esta nueva apuesta de concertación de cooperación descentralizada y la colaboración con entidades, iniciada el año 2009.

Hace falta destacar aquí la importancia creciente de la cooperación municipal como una herramienta útil para encontrar soluciones locales a problemas globales y el compromiso explícito de nuestra ciudad para trabajar en la consecución de los Objetivos del Milenio de Naciones Unidas. En este sentido, Barcelona junto con París, Berlín y Milán se ha comprometido con la Oficina de los Objetivos del Milenio, a través de un convenio firmado el pasado mes de octubre, a convertirse en ciudad impulsora de las diferentes campañas de sensibilización y difusión que se llevarán a cabo durante el 2010, con la finalidad de potenciar y consolidar el compromiso de la ciudad con los mencionados Objetivos.

El plan director establece los siguientes Objetivos de Cooperación y Solidaridad en el Programa de Actuación Municipal (PALMO) de 2008-2011:

Objetivo nº.1: Impulsar la cooperación al desarrollo de los diferentes agentes y movimiento asociativo de cooperación de la Ciudad, dando apoyo a la red solidaria de Barcelona.

Objetivo nº.2: Promover la colaboración con las autoridades locales de los países del Sur, dando apoyo a los gobiernos democráticos, promoviendo el desarrollo local y la ciudadanía activa.

Objetivo nº.3: Promover la sensibilización ciudadana hacia la cooperación, la solidaridad y la cultura de la paz como un deber democrático.

Objetivo nº.4: Impulsar la coordinación entre las políticas de cooperación e inmigración.

A pesar del contexto de grave crisis económica internacional que nos afecta y que requiere de ajustes presupuestarios globales, el Plan de Trabajo 2010 responde a las directrices fijadas por el nuevo Plan Director 2009- 2012 y da impulso a la política de cooperación internacional y solidaridad del Ayuntamiento de Barcelona.

1. EJES GENERALES DE ACTUACIÓN

Los ejes que marcarán el Plan de trabajo 2010 serán:

- a. **El fortalecimiento de la cooperación directa implicando, como hasta ahora, las diferentes áreas del Ayuntamiento.** En este sentido, se marcarán prioridades en la realización de acciones que abarquen toda la legislatura, es decir, proyectos a largo plazo que garanticen unos resultados sostenibles.
- b. **Implementación de las nuevas bases del Programa Barcelona Solidaria 2010-2012.** Las nuevas bases se adecuan al nuevo Plan Director 2009-2012 e introducen otras modificaciones de cariz jurídico y administrativo. Un aspecto que se quiere recoger en las bases es un nuevo planteamiento de la educación para el desarrollo, especificado en los requerimientos de los proyectos, las características que tiene esta modalidad y los criterios de evaluación, entre otros. Igualmente, se realizará un seguimiento de los programas plurianuales aprobados en cada convocatoria. Una novedad importante es la incorporación de la modalidad del Programa de Cooperación al Desarrollo en Ciudades Específicas a la convocatoria ordinaria de Barcelona Solidaria por segundo año.
- c. **La proyección internacional.** Se continuará fomentando las relaciones con organismos multilaterales y redes internacionales. En concreto con el sistema de Naciones Unidas y la Unión Europea.
- d. **El impulso al Consejo Municipal de Cooperación al Desarrollo.** Establecer un plan de trabajo y una organización que permita al Consejo ser un órgano de participación dinámico, eficaz y proactivo en la incidencia de las políticas municipales en materia de solidaridad, cooperación internacional y paz.
- e. **La colaboración con las Federaciones Catalanas de Oenegés.** Se quiere potenciar la colaboración entre el Ayuntamiento y las federaciones d'ONG's, a través del convenio y de otras formas de trabajo conjunto, así como con otras entidades del tejido asociativo de la ciudad, con el fin de colaborar en diferentes proyectos e iniciativas que se lleven a cabo desde la Dirección de Cooperación Internacional. Igualmente, consideramos que el equipamiento municipal "La Casa del món", y sede de las federaciones, tiene que tener un papel fundamental como punto central de información ciudadana con todo aquello con que tiene que ver con el mundo de la cooperación.
- f. **Educación para el Desarrollo.** Fortalecer el asociacionismo en la ciudad de Barcelona a partir de la creación de redes de colaboración entre las entidades, en una relación de complementariedad de las actuaciones y sumar esfuerzos con el fin de mejorar el impacto y la solidez de las actuaciones.

La educación en general es determinante para alcanzar transformaciones sociales y tiene que ser una herramienta de sensibilización, de implicación social y de facilitador de estrategias para luchar contra la pobreza, las desigualdades y las discriminaciones. el EPD se tendría que estructurar en un proceso riguroso, a

largo plazo, sumando sinergias, buscando la implicación del profesorado e incidiendo en las políticas educativas públicas, así como de todos los agentes ciudadanos que conforman la ciudad educadora.

A lo largo del 2010 consolidaremos el proceso iniciado en el 2009 junto con los agentes ciudadanos implicados en la educación para el desarrollo (Federación Catalana de ONGD, otras entidades y asociaciones, escuelas y agentes educativos diversos, técnicos municipales, distritos etc.) con el fin de elaborar un plan de EPD en Barcelona, aprovechando redes y plataformas existentes y buscando la especificidad de Barcelona.

- g. **Las actividades del Centro de la Paz en el Castillo de Montjuïc.** Una vez empezadas las obras de rehabilitación de las salas del castillo se realizarán en la ciudad seminarios sobre la acción humanitaria y procesos de paz en colaboración con NNUU continuando la línea empezada el año 2009. El Centro de la Paz ya se está convirtiendo en un nuevo espacio en la ciudad a disposición de las entidades. Durante 2009 ha realizado 5 cursos con diferentes organismos de las NNUU, con gran éxito participativo y con un gran impacto internacional. Durante 2010 seguirán la línea formativa ya iniciada y se estudiará la posibilidad de hacer la candidatura para ser la sede del congreso mundial de Museos y centros internacionales para la paz.

- h. **Impulsar la formación de los jóvenes en cooperación y solidaridad:** El objetivo general es desarrollar un Programa de Becas para Jóvenes cooperantes para la realización de estancias de formación prácticas, financiados por el Ayuntamiento o programas de cooperación directa. El programa de becas se llevará a cabo a lo largo del 2010 y 2011.

De esta manera se permitirá que a lo largo del 2010 hasta un máximo de 50 jóvenes de la ciudad realicen estancias en países del sur. El proyecto es la continuidad natural del programa Cooperas que la Dirección de Juventud del Ayuntamiento ha llevado a cabo en los últimos años, consistente en la realización de actividades dirigidas a los jóvenes para que conozcan de cerca el mundo de la cooperación y de los proyectos internacionales.

- i. **Difusión de acciones y actividades.** Implementar los instrumentos comunicativos para asegurar una mayor difusión y explicación a la ciudadanía de las acciones que en materia de cooperación internacional realiza la ciudad de Barcelona. Difundir en una publicación las buenas practicas en proyectos de cooperación y solidaridad en los últimos 15 años de actuación.

1.1. Cumplir con el Plan Director 2009-2012

El Consejo Plenario municipal aprobó por unanimidad de todas las fuerzas políticas el Plan Director de Cooperación Internacional, Solidaridad y Paz 2009-2012 el cual fija como misión de la cooperación para el desarrollo del Ayuntamiento de Barcelona la promoción de la erradicación de la pobreza, la cohesión social, el desarrollo humano sostenible, la lucha contra las desigualdades y la injusticia y la educación para una ciudadanía comprometida y activa.

Para el cumplimiento de esta misión, el Plan define valores, objetivos y ejes de actuación. Además pone un especial énfasis en la convicción de que la cooperación directa "ciudad a ciudad" es una especificidad del Ayuntamiento de Barcelona que hay que impulsar y, al mismo tiempo, se postula como un instrumento que tiene que promover, esencialmente, el municipalismo y el fortalecimiento del poder local en todas sus vertientes. Hay que resaltar que ésta es una iniciativa municipal que comporta la participación y la implicación del tejido asociativo de la ciudad y que complementa las acciones de otros actores y las políticas de desarrollo local de las ciudades con las cuales se coopera.

Durante el año 2010, y a pesar del contexto de crisis económica internacional que afecta a todos los ámbitos e instituciones, se trabajará para cumplir con los objetivos del Plan Director, tanto con el programa Barcelona Solidaria como con la cooperación directa, la ayuda humanitaria y/o de emergencias, la implementación de las políticas de promoción de la Paz, de educación para el desarrollo y de promoción de los valores de la cooperación. Además, se pondrá especial atención en la difusión de la campaña de los Objetivos del Milenio, de acuerdo con el convenio firmado específicamente para este motivo con la Oficina en España de los ODM. El Consejo Municipal de Cooperación Internacional al Desarrollo es una herramienta fundamental en la consecución de estos objetivos.

1.2. Programa Barcelona Solidaria

Barcelona Solidaria es un programa de cooperación internacional dirigido a las entidades sin ánimo de lucro de la ciudad de Barcelona que se ejecuta mediante una convocatoria pública de subvenciones de carácter anual o plurianual para dar apoyo a proyectos de cooperación al desarrollo en países del Sur, así como a proyectos que fomenten la sensibilización, la cultura de paz y la educación para el desarrollo en la ciudad de Barcelona.

El trabajo que realizan las entidades en el ámbito de la cooperación internacional, así como la tarea de sensibilización a la ciudadanía, a través de la amplia red asociativa que existe en la ciudad y que disfruta de una larga trayectoria, tiene un fuerte impacto a nivel social en nuestra ciudad. La convocatoria de ayudas es la herramienta que permite dar financiación a estas entidades a través de procesos transparentes de valoración de

proyectos con rigurosos criterios de calidad, de concurrencia, y de igualdad de oportunidades, y que permite hacer el seguimiento y la evaluación de éstos.

El Ayuntamiento de Barcelona, a través de la Dirección de Cooperación Internacional y Solidaridad, quiere seguir potenciando las relaciones de confianza mutua con la red de entidades ciudadanas con el fin de trabajar de forma próxima y optimizando los recursos de los que dispone cada parte, materiales y humanos, compartiendo conocimiento y práctica, con el fin de llevar a cabo actuaciones integradoras, transversales y coherentes.

Durante el año 2010, aparecerán 3 convocatorias en el marco del Programa Barcelona Solidaria:

1. Convocatoria de subvenciones a proyectos de cooperación cultural internacional vinculados a la Agenda 21 de la cultura. El programa es promovido por el Ayuntamiento de Barcelona y la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID), con la colaboración de la asociación mundial de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU)

2. Programa de Educación para el Desarrollo en Barcelona.

Este año el Programa de Educación para el Desarrollo se publicará con una convocatoria independiente del Programa de Cooperación siguiendo el formato de la convocatoria de subvenciones generales del Ayuntamiento.

Las nuevas bases de la convocatoria introducirán la modalidad de proyectos plurianuales.

3. Convocatoria de Cooperación al Desarrollo, que tendrá dos modalidades:

a. Subvenciones a las entidades dedicadas al ámbito de la cooperación internacional para proyectos de Cooperación al Desarrollo en Ciudades Específicas.

b. Subvenciones a las entidades dedicadas al ámbito de la cooperación internacional

Incidiremos especialmente en el seguimiento de programas plurianuales sobre el terreno. Se mantendrá la línea iniciada en el 2009 de potenciar los proyectos plurianuales, entendiendo que se adecua más a los procesos de desarrollo transformadores, y limitando los proyectos anuales a actuaciones de cariz más puntual.

La convocatoria de este año, aparte de los recursos destinados, que se especifican en el capítulo del presupuesto, incluye la continuidad de programas plurianuales, tanto de la convocatoria del 2007, convocatoria del 2008 y convocatoria 2009, especificados en la siguiente tabla:

Entidad	Año de presentación en la convocatoria	Título del programa	País
Fundació Món-3	2007	Creació d'un espai de formació i difusió, tècnica i superior, o investigació agro-silvo-pastoril, sota la perspectiva de desenvolupament agrícola sostenible	Mauritania
Setem Catalunya	2008	Enfortiment de capacitats de petits productors/es de Comerç Just a Mesoamèrica	Mesoamèrica (Nicaragua, El Salvador, Guatemala y Chiapas)
Manos Unidas	2008	Millora del sistema organitzatiu, productiu i comercial dels petits/es productors/es de cacau als cantons de Naranjal, Guayaquil i Balao, província de Guayas, Equador.	Ecuador
Assemblea de Cooperació per la Pau	2008	Millorar l'accés al dret de les víctimes del conflicte colombià a la Veritat, la Justícia i la Reparació segons la Llei 975 de, al menys, 10.500 persones de l'àrea metropolitana de Medellín.	Colòmbia
Acsur Las Segovias	2008	Seguridad ciudadana por el derecho a la vida y la libertad de las mujeres de El Salvador y Honduras	El Salvador y Honduras
Geòlegs del Món	2009	Programa de Integración Participativa de la Gestión Ambiental y de Riesgos en los Planes de Desarrollo y Ordenamiento Territorial del Área Metropolitana de San Salvador, IPGARAMSS	El Salvador
Xarxa de Consum Solidari	2009	Fortalecimiento del tejido asociativo de la UNORCAC -Unión de Organizaciones Campesinas e Indígenas de Cotacachi- apoyando la implementación de su Plan Estratégico 2008-2018. Ecuador	Ecuador
Associació Catalana per la Pau	2009	Fortalecimiento de las capacidades para la protección de los Derechos Humanos de la población campesina en el Noroeste colombiano	Colòmbia
Associació Internacional Music Crossroads Barcelona	2009	Contribución al desarrollo de la infraestructura de educación musical en África Subsahariana	Àfrica Subsahariana (5 països)
Fundació INTERED	2009	Promoción de alianzas y espacios de concertación para el desarrollo integral local del Distrito Tupac Amaru Inca (Perú)	Perú
Proyecto Local	2009	Promoción del buen gobierno local y de la ciudadanía en el norte de	Marruecos

Entidad	Año de presentación en la convocatoria	Título del programa	País
		Marruecos	
Juristes Solidaris	2009	Fortaleciendo la educación en derechos humanos y la organización para la lucha contra la impunidad, la contraloría social, la dignificación de víctimas del conflicto armado y la construcción de la Memoria histórica en zonas rurales de El Salvador.	El Salvador
Nova - Centre per a la Innovació Social	2009	Iniciativa LaOnf: Potenciació de les capacitats de prevenció i resolució de conflictes de les organitzacions de la societat civil no violentes en el procés de construcció de pau	Irak
Associació d'amistat amb el poble de Guatemala	2009	Promoción de una cultura de paz, culturalmente sustentable en el Altiplano Occidental de Guatemala	Guatemala
Associació per als Drets Humans a l'Afganistan – ASDHA	2009	Mobilització de dones víctimes de guerra a Kabul, Afganistan	Afganistán
Associació sociocultural IBN Batuta.-ASCIB	2009	Escola Taller per a la formació sociolaboral especialitzada en la rehabilitació d'espais públics a Tànger	Marruecos
Associació Imago Barcelona	2009	Programa integral para la promoción de los derechos de la niñez y de los derechos humanos en San Joaquin del Vaticano	Colombia
Pallassos sense fronteres	2009	Las artes escénicas como herramienta de sensibilización en Mozambique	Mozambique
Fundación Privada K-Mon	2009	Sub programa de desarrollo rural - Caserio Huacapongo	Perú
Fundació Sida i Societat	2009	Salut comunitària per la prevenció i control del VIH i altres infeccions de transmissió sexual en 3 municipis del departament d'Escuintla, Guatemala	Guatemala
Arxivers sense Fronteres	2009	Tractament i organització de la documentació de l'arxiu de la Comuna Urbana de Fès	Marruecos
Associació per a la Cooperació, la Inserció Social i la Interculturalitat (ACISI)	2009	TOOG TEKKI: Enfortiment i Descentralització del Centre de Documentació i d'Orientació de la Fundació dels Emigrats Senegalesos	Senegal
Centre UNESCO de Catalunya	2009	Fondo para el desarrollo de la Educación Intercultural Bilingüe (FONDEIB)	México
FUNDACIÓ CIREM	2009	Augment de les capacitats institucionals i les competències locals, per a la definició d'estratègies participatives de desenvolupament sostenible, al voltant del patrimoni de Larache i Ksar el Kebir	Marruecos

Entidad	Año de presentación en la convocatoria	Título del programa	País
Associació Amics de Diakha Madina	2009	Centres de recursos en xarxa, formació de professorat	Senegal
Col.lectiu per la igualtat en la diversitat	2009	BAOBAB	Senegal
Associació de Serveis Energètics Bàsics Autònoms (SEBA)	2009	Programa FOMDERES: Fortalecimiento de la estructura de gestión del servicio eléctrico e implementación de nuevas actividades productivas en la Ye de 5º Piso, y replicación del proyecto piloto en una nueva comunidad de San Lorenzo, Esmeraldas, Ecuador	Ecuador

Las nuevas bases que se implementarán en el 2010 se adecuan al nuevo Plan Director 2009-2012 y recogen otras modificaciones de cariz jurídico y administrativo. La mejora de la convocatoria también comporta un aspecto cualitativo clave, que hace referencia al seguimiento de los proyectos subvencionados en el marco de cualquiera de las modalidades de las convocatorias del Programa Barcelona Solidaria, por parte de técnicos de la dirección de Cooperación Internacional, con la finalidad de aproximarnos a la red asociativa de la ciudad y a las ONGD's y trabajar con ellas de forma más coordinada estableciendo vínculos de confianza y corresponsabilidad en la tarea de la cooperación internacional y de educación para el desarrollo.

1.3. Consejo Municipal de Cooperación Internacional para el Desarrollo.

La renovación y ampliación de los miembros del Consejo Municipal de Cooperación Internacional para el Desarrollo (CMCID), de acuerdo con el Reglamento de Funcionamiento Interno publicado el 20 de agosto del 2008, es un reflejo de la diversidad de agentes sociales de hoy día, aumentando la representatividad de los actores y entidades implicadas en la cooperación internacional en nuestra ciudad. El Consejo es una herramienta fundamental para impulsar y consolidar el modelo de cooperación y solidaridad de la ciudad, que se tiene que basar en la coordinación, coherencia y concertación entre los diferentes agentes implicados en la cooperación, especialmente entre la administración local y la red asociativa de la ciudad.

De acuerdo con el plan de acción 2009-2012 aprobado por el plenario del Consejo el 18 de junio del 2009, y siguiendo los ejes de trabajo definidos, las actividades más significativas previstas en el 2010 son:

- 1- Continuar estableciendo mecanismos de mejora del funcionamiento interno del consejo
 - o Revisar dinámica de trabajo de la permanente (orientación, frecuencia de las reuniones..)

- Mejorar los canales de comunicación e intercambio entre la permanente y el plenario.
- Definir una metodología de actuación en situación de crisis provocadas por catástrofes naturales y/o conflictos bélicos.
- 2- Seguimiento y orientación de la actividad municipal.
 - Liderar un debate en profundidad sobre un tema de interés en el ámbito de la cooperación, los derechos humanos y la paz; y ponerlo en la agenda del Ayuntamiento.
- 3- Comunicación, coordinación y concertación.
 - Vincular el Consejo de Cooperación en los consejos de distrito.
 - Articular las relaciones con el Consejo Ciudad
- 4- Educación para el desarrollo
 - Mejorar la coordinación y complementariedad de las diferentes acciones de EpD en la Ciudad con la continuidad del grupo de trabajo con el fin de proponer un protocolo de actuación que mejore la articulación de la oferta y la demanda de las iniciativas de EpD en la ciudad de Barcelona.
 - Se propone también hacer un análisis de las acciones de EpD impulsadas por el Ayuntamiento

1.4. Proyectos de Cooperación Internacional Directa previstos para el 2010

Los proyectos centrales

En coherencia con el Plan de Trabajo de 2008 y el Plan Director de la Cooperación Internacional del Ayuntamiento de Barcelona 2009-2012, durante el 2010 se continuará apostando por fortalecer la cooperación con las ciudades preferentes para la cooperación del Ayuntamiento de Barcelona en el África Sub-Saharai, el Mediterráneo y la América Latina. Así pues, se trabajará de forma continuada en:

- **Ciudad de Gaza.** (Territorios Palestinos Ocupados). Después de la ofensiva del ejército de Israel en Gaza el pasado Diciembre'08-Enero'09 se procederá a la reconstrucción del Barcelona Peace Park. Una vez se finalice, se retomará el proyecto de construcción de un nuevo mercado municipal en Tal-Al-Hawa, con la colaboración del Sector de Urbanismo y Mercados Municipales de Barcelona. Para este proyecto se buscará apoyo económico externo con la posibilidad de una colaboración de alguna de las ciudades/regiones miembro de la red EuroGaza (región de Tromso). Se intentará hacer un acogimiento de alguno de los técnicos del Ayuntamiento de Gaza.

Presupuesto estimado: 155.000 euros

- **San Salvador y su Área Metropolitana.** (Santa Tecla, San Salvador) (El Salvador) (Centro América). Impulsar los proyectos de cooperación en estas ciudades y reforzar las estructuras y la gestión de los servicios responsabilidad de los gobiernos locales. En Sant Tecla se finalizará la rehabilitación del edificio de la antigua penitenciaría que se transformará en el único museo de la ciudad. Paralelamente y en colaboración con el ICUB, se definirá el proyecto museístico de recuperación de la memoria historia y fomento de la cultura de la paz. Este proyecto, todavía por presupuestar, se inscribe en en el "Plan Distrito Cultural de Santa Tecla" que pretende hacer de Sant Tecla un referente cultural del área Metropolitana de San Salvador.

En la ciudad de San Salvador se apoyará la ejecución de los proyectos derivados de las líneas prioritarias de acción definidas en el Plan Estratégico de San Salvador 2010-2020, a la espera de que el nuevo equipo de gobierno y el Ayuntamiento de Barcelona acuerden las líneas de acción prioritarias.

Presupuesto estimado de 200.000€

Por otro lado el Ayuntamiento de Barcelona mantendrá su relación con aquellas instituciones que favorezcan la gobernanza municipal dado apoyo a procesos de desarrollo y el fortalecimiento comunitario y local como la coordinadora de Alcaldes del Área Metropolitana de San Salvador (COAMSS)

- **Medellín.** (Colombia). Se dará apoyo a la mejora de la gobernabilidad local a través del perfeccionamiento de los procesos administrativos. Se llevará a cabo el proyecto de Construcción de una instalación Deportiva en el Barrio de Moravia, que ayudará a completar el Programa de Equipamientos en la Ciudad de Medellín. Durante el 2010 se dará apoyo al Proyecto de Transferencia de Buenas Prácticas en materia de Gestión de Mercados Municipales con la AECID, con la colaboración del Instituto Municipal de Mercados de Barcelona. Se continuará dando apoyo a la puesta en funcionamiento del intercambio entre escuelas de Medellín y Barcelona en colaboración con el IMEB y se desarrollará la Cátedra Medellín-Barcelona con la Fundación Kreanta.

Presupuesto estimado: 300.000 €

- **Maputo.** (Mozambique) (África Subsahariana) se dará apoyo a la mejora de la gobernabilidad local a través del perfeccionamiento de los procesos administrativos. Una vez acabada la Rehabilitación del Centro Cultural de Ntsyndia, que se prevé inaugurar el primer trimestre de 2010, se trabajará en el diseño de la gestión y plan de usos del centro. Con respecto al proyecto de apoyo al Archivo Municipal de Maputo, se proporcionará el equipo informático necesario para implantar las metodologías aprendidas durante la asistencia técnica llevada a cabo en los últimos dos años. Paralelamente se trabajará para la concreción del Proyecto de Remodelación de la Avenida Samora Machel a la *Baixa Cidade* de Maputo, y para concretar una asistencia técnica en materia de

Bibliotecas. Ambos proyectos definitivos tendrán que estar terminados antes de acabar el año.

El presupuesto inicial es de 150.000 €

- **Tánger i Teuan.** Después del viaje realizado en noviembre de 2009, se acuerda el contenido del protocolo general de cooperación con el Ayuntamiento de Tánger y se prevé su firma durante el primer trimestre de 2010. A partir de este momento se identificarán conjuntamente las acciones concretas a implementar dentro de los ámbitos señalados en el convenio, desarrollo cultural y social local.

El presupuesto, aún por determinar, dependerá del proyecto a realizar.

- **Niamey (Níger) (Centroáfrica)** Apoyo a la Gestión Integral de los Residuos Sólidos en el área urbana de Niamey. Dentro del primer trimestre del 2010 se realizará una visita sobre el terreno con el fin de discutir y aprobar el borrador de protocolo general de colaboración con la Comunidad Urbana de Niamey, así como valorar y concretar las acciones a implementar. Se prevé, dada la demanda explícita de las autoridades, acciones de capacitación de técnicos municipales, que se podrían concretar durante el año 2010 en sesiones de formación en Niamey y un acogimiento en Barcelona.

El presupuesto inicial previsto es de 50.000 €

Los proyectos de cooperación directa de medio y corto plazo

Se continuará trabajando con todas aquellas ciudades con las que el Ayuntamiento tiene acuerdos o convenios de colaboración vigentes, y se iniciará un proceso con aquellas ciudades que han pedido apoyo y que se ajustan a las directrices del actual Plan Director.

- **Nablús (Cisjordania) (Oriente Próximo)** Apoyo al movimiento asociativo juvenil y apoyo a la red EURONABLUS. (El Consejo de la Juventud de Barcelona tiene que decidir si quiere continuar con el hermanamiento con el CJNablus, ya que era por tres años y finalizaba en el 2009 y tienen que decidir si lo quieren renovar o si finaliza).
- **Puebla (México) (Norte América)** Continuidad en la colaboración en el programa de violencia de género. Se inicia una fase de formación de formadores y de mejora de las herramientas metodológicas para la detección y tratamiento de las víctimas de la violencia de género. También se realizará capacitación de técnicos del Sistema Municipal DIF a través de intercambios y acogimientos y la construcción de una Cámara Kesler.

Presupuesto aproximado: 45.000€

- **La Habana** (Cuba) (Caribe) Continuidad en la rehabilitación de la calle Barcelona mediante la construcción de un edificio de viviendas sociales para el cual se firmará un nuevo convenio. Intercambios técnicos y acogimientos. Así como apoyo a iniciativas de intercambio cultural, con la colaboración de la OTC de La Habana.

Presupuesto inicial aproximado: 170.000€

- **Tirana** (Albania) (Balcanes) Continuación del proyecto de Apoyo a la gobernanza local y la Formación de técnicos municipales del Ayuntamiento de Tirana. Durante el 2010 se implementará el proyecto de Renovación urbana en el Polígono "Mine Peza" de la ciudad de Tirana.

Presupuesto inicial previsto: 250.000€

-
- **Morón** (Argentina) (Sur América) Programa de intercambios con temas de Medio Ambiente (Agenda 21) y de servicios públicos de atención ciudadana. Después de los satisfactorios intercambios realizados durante el 2009, se prevé dar continuidad a la colaboración dentro de los dos programas mencionados, a definir durante el primer trimestre 2010. Se trabajará también en la cesión de un software informático específico del ámbito de los sistemas de atención al ciudadano, demanda explícita de la municipalidad de Morón.

-

- Presupuesto inicial aproximado: 10.000€

-

- **Ghobayre** (Líbano) (Oriente Próximo) Apoyo a los programas de salud pública que se llevarán a cabo en el marco del Programa Ciudad de la UE.
-

Presupuesto aproximado: 30.000€

- **Trípoli** (Líbano) (Oriente Próximo) Finalización del proyecto llevado a cabo dentro del marco de Med-Cités en el ámbito de dinamización económica. En estudio la viabilidad de hacer una segunda fase.

- Presupuesto de 20.000€

-

- **Montevideo** (Uruguay) (Sur América) Mejoras sociales en el barrio *de Malvín Norte*. Colaboración con los jardines de infancia con el IMEB
-

- Presupuesto aproximado: 50.000€

-

- **Quito** (Ecuador) (Sur América) Continuidad en la colaboración del gobierno digital, política fiscal y organización administrativa.
-

- Presupuesto por determinar
- **Guayaquil** (Ecuador) (Sur América) Una vez instalada la infraestructura en Guayaquil, y después de hacer las pruebas de conexión, se prevé la puesta en marcha del proyecto "Els Pous del Món", promovido por el AAVV de Pueblo Nuevo del Distrito de Sant Martí, al principio de 2010.
- **Lima – Xarxa de Municipis AMASUR** (Perú) (Sur América) Apoyo a la gobernanza local a través de AMASUR.

Presupuesto inicial de 50.000€

- **Fez** (Marruecos) (Magrib) Durante el 2010, se definirán con el Ayuntamiento de Fez, las acciones a llevar a cabo dentro de los ámbitos establecidos al protocolo firmado en octubre 2009, es decir: planificación urbana, organización y gestión de archivos municipales, salud pública y promoción económica, con la previsión de poder implementar algunas de ellas durante el segundo semestre del año.

Presupuesto todavía por determinar en función de los proyectos a desarrollar.

- **Sarajevo** (Bosnia y Hercegovina) (Balcanes) Continuidad con el apoyo a la *Sarajevo Economic Region Development Agency* (SERDA) en colaboración con la AECID. En el marco de este proyecto se llevará a cabo en Sarajevo, en primavera de 2010, un seminario de intercambio de experiencias en materia de Formación Profesional y Vocacional, y políticas de Promoción de Nuevas Empresas y Ocupación. También se llevará programa de capacitación en temas de género a la Fundació per la Democràcie Local con el apoyo de la Dirección del Programa de Mujeres.

Presupuesto previsto para esta última actividad: 12.000€

- **Rosario** (Argentina). Coordinación de los Programas con la Associació Internacional de Ciutats Educadores.

Presupuesto aproximado: 20.000€

Trabajo transversal con los diferentes sectores del Ayuntamiento

Para la realización de los proyectos de cooperación directa desde la Dirección de Cooperación Internacional se trabaja de forma transversal con técnicos y trabajadores municipales de las diferentes áreas del Ayuntamiento. En concreto para el 2010 está previsto trabajar con técnicos y especialistas en los siguientes sectores:

El Departamento de Archivos para el proyecto de Maputo

El Departamento de Mercados Municipales para el proyecto de Mercado de Tejelos de Medellín

El Sector de Medio Ambiente para la rehabilitación de Cerro Moravia en Medellín.
El Departamento de Urbanismo y vivienda para los proyectos de Tirana, Maputo, Gaza
y La Habana
El Departament de Dona para los proyectos de Puebla y Sarajevo
El ICUB para el proyecto del Museo de la memoria histórica de Santa Tecla

2. PROGRAMAS MULTILATERALES

La relación con los organismos multilaterales y las redes internacionales de ciudades y regiones es uno de los ejes de trabajo que hay que consolidar. De un tiempo a esta parte, Barcelona ha apostado por formar parte de las diferentes estructuras, redes y organizaciones en que las ciudades han establecido, asumiendo además un liderazgo reconocido y aceptado, y su ciudadanía ha mostrado un compromiso hacia la denuncia y la lucha contra la injusticia y la pobreza y el fomento de la paz, elementos que han impulsado el diseño de una política municipal de cooperación para el desarrollo que refleje este sentimiento.

La colaboración con redes de ciudades

- **CGLU.** Desde 2009 Barcelona es miembro activo del grupo de trabajo de fortalecimiento y capacitación institucional. (Capacity Institutional Building). En el mes de junio de 2010 Barcelona acogerá una reunión de trabajo de este grupo. Se colaborará con la redacción de unos "Position Paper" sobre la cooperación descentralizada.
Con la Comisión de Cultura, que preside Barcelona, se colaborará con la concreción de la convocatoria de cooperación cultural para ciudades miembros del CGLU.
- **Red de Ayuntamientos Solidarios con el Pueblo Sahaurí.** Seguimiento y participación en sus actividades.
- **Red Europea de Ciudades por la Paz en el Oriente Próximo.** Mantener la coordinación con las actividades de esta red.
- Se mantendrán los contactos con la red palestina de municipios (**APLA**) y la **Israelí (ULAI)**
- **Municipal Alliance for Peace (MAP).** Mantener la coordinación con las actividades de esta red.
- **Med-Cités.** Participación en un proyecto Meda de vecindad, con la colaboración del Área Metropolitana de Barcelona (AMB)
- **EuroGaza.** Impulsar la red de ciudades europeas hermanadas con la ciudad de Gaza (Palestina) y organizar la próxima reunión de la red en Barcelona.
- **EuroNablus.** Dar apoyo de forma informal a la red EuroNablus.

La colaboración con las Naciones Unidas

- **NNUU.** Oficina del milenio. Se seguirán las acciones acordadas con el convenio firmado el año 2009 entre el Ayuntamiento de Barcelona y la Oficina de los Objetivos del Milenio. Se llevarán a cabo acciones para promocionar entre los ciudadanos y ciudadanas de Barcelona en diversos actos deportivos, culturales y festivos, los 8 objetivos del milenio.
- **ACNUR.** Se mantendrá el convenio vigente que tiene como principal objetivo la ayuda y asistencia humanitaria a la población refugiada como consecuencia de

conflictos bélicos y/o catástrofes naturales, durante el 2010 se ejecutará el proyecto *Reintegración de la población desplazada internamente en el norte de Uganda: protección y empoderamiento comunitario*. También está previsto participar en sus actividades y acciones de EpD en la ciudad de Barcelona.

- **ANUE.** Celebración del Premio anual de ANUE en la ciudad de Barcelona y organización del Catalanian Model de NNUU en la ciudad de Barcelona.
- **DPKO/UMNAS.** Continuación y seguimiento de campaña activa contra las minas antipersona.
- **UNRWA.** Colaboración con los "Gaza Summer Games 2010". Con la participación de ONG y Asociaciones de la ciudad de Barcelona y la posible participación de la organización KULTA (Tromso).
- **PNUD Mediterráneo.** Se está colaborando con la oficina de cooperación descentralizada de Ginebra del PNUD.

Presupuesto aproximado para acciones de colaboración con NNUU: 210.000€

La colaboración institucional

- **AECID.** Establecer convenios de colaboración con la cooperación española en los proyectos de Cooperación Directa en las ciudades de Maputo, La Habana y Niamey. Dar seguimiento al convenio firmado en diciembre 2008 para la realización de una convocatoria de cooperación cultural internacional.
- **FEMP.** Colaboración con a la Comisión de Cooperación de la Federación Española de Municipios y Provincias.
- **ACCD.** Mantener y ampliar los convenios de colaboración con la cooperación catalana, especialmente en Palestina.
- **ICIP** establecer colaboración con las diferentes actividades del Institut Català Internacional per la Pau.
- **FCCD.** Profundizar en la relación con el Fons Català con el fin de desarrollar políticas conjuntas.
- **Campamento de la Paz.** Seguimiento de los campamentos de la paz de la Fundació Fòrum.
- **CIDOB.** Colaboración en los programas de formación e investigación.
- **CIDEU.** Establecer acuerdos de colaboración para dar apoyo a los proyectos de cooperación directa que tienen que ver con los planes estratégicos.
- **IEMD.** Implicación en sus programas de cooperación.
- **Casa Asia.** Se establecerán acuerdos para la organización de actividades conjuntas.
- **Casa América.** Se establecerán acuerdos para la organización de actividades conjuntas.

La colaboración con redes de oenegés y el tejido asociativo

- Renovación de los acuerdos de colaboración **con la Federació Catalana d'Oenegés pels Drets Humans, Federació Catalana d'Oenegés per la Pau y**

- Federació Catalana d'Oenegés** pel Desenvolupament. Tenemos en cuenta la nueva realidad surgida a raíz de la constitución de la Confederación de ONGs, las cuales desarrollan sus acciones en el espacio cedido por el Ayuntamiento de Barcelona en la Casa del Món.
- **Escoles Compromeses amb el Món.** Mantener este programa y dar apoyo a las Jornadas de las Escuelas para la cooperación.
 - **Taula Catalana per la Pau a Colòmbia.** Participación activa en la Taula y dar apoyo a las Jornadas anuales sobre Colombia. Seguimiento de los principales proyectos que llevan a cabo las entidades reunidas en la Taula y que reciben apoyo institucional.
 - **Consell de la Joventut de Barcelona.** Dar apoyo en los proyectos de cooperación internacional del CJB.
 - **PEN CLUB. Barcelona Ciutat Refugi.** Renovar el convenio de colaboración con Pen Club y con el Patronato de la Vivienda así como reforzar la implicación del Ayuntamiento en el programa de escritor refugiado. Propiciar oferta de escritor refugiado como herramienta de apoyo a los distritos que lo demanden.
 - **Centre de Cooperació per la Mediterrània - Creu Roja.** Dar apoyo al mantenimiento de su sede en Barcelona e impulsar la colaboración de los diferentes departamentos del Ayuntamiento con CCM para abordar y compartir experiencias entorno a estrategias de inclusión social y ocupación de los jóvenes en la mediterránea, medio ambiente. Destacamos la conferencia sobre la agenda 21, hábitat y entorno urbano que se celebrará en Barcelona el 29 y 30 de junio del 2010.
 - **Fundació Solidaritat UB.** Programa de promoción de la cultura de la paz. Propiciar oferta en los distritos
 - **UBUNTU.** Apoyo a la oficina del Secretariado del Foro UBUNTU.
 - **BAS.** Apoyo a la organización de la **Caravana Solidaria.**
 - **ACAPS:** Asociación Catalana de Amigos del pueblo Saharaui. Seguir colaborando con la organización en las estancias de chicos y chicas saharauis en Barcelona.
 - **Justícia i Pau.** Seguimiento del convenio vigente y propiciar que la oferta de actividades la puedan incluir los distritos que lo deseen.
 - **ANUE:** Formalización de nuevo convenio, incluyendo que el Premio Pau que tradicionalmente se otorga, se pueda hacer en Barcelona ciudad.
 - **INTERMON.** Celebración del Día de la Esperanza
 - **SETEM.** Fiesta del Comercio Justo
 - **F.C.C.D.** Apoyo a la tarea que realiza el Fons Català de Cooperació al Desenvolupament.
 - **Fundació Alfons Comín.** Apoyo al premio anual de esta fundación.
 - **Farmacéutics Mundi.** Programas de apoyo a las mujeres víctimas de la violencia sexual en Búnia- Zona norte Kivu, en la República D. Del Congo.

Presupuesto aproximado total de las actividades conveniadas: 825.000€

3. SENSIBILIZACIÓN Y EDUCACIÓN POR LA PAZ Y EL DESARROLLO

El Ayuntamiento de Barcelona, siendo consciente de la importancia de los proyectos de sensibilización y educación por la Paz y el desarrollo destinará durante el 2009 importantes esfuerzos técnicos y económicos a esta línea de trabajo.

Durante 2009 el Ayuntamiento incrementará la colaboración institucional con el ICIP. Un elemento importante es la incorporación a nuestra dirección de una línea de trabajo encaminada a establecer acciones sobre el tema de la Paz, el desarme y la resolución de conflictos. En este sentido, se harán las siguientes iniciativas:

- **Centro por la paz en el castillo de Montjuïc**, una vez formalizado el traspaso del Castillo al Ayuntamiento.
- Se continuará con la realización de los cursos y seminarios de formación en materia de Paz y resolución de conflictos.
- Facilitar la creación de una oficina en Barcelona del *International Crisis Group* como un instrumento esencial para conocer la situación y los conflictos en el Mediterráneo.
- Se potenciará el Portal PAULA, conveniado con la FSUB como herramienta de apoyo al profesorado en temas de educación por la Paz.
- Potenciar actividades dirigidas a sensibilizar la población entorno a los Objetivos del Milenio.

3.1. Tareas de difusión:

Asimismo, siguiendo la dinámica generada por el nuevo Plan Director, se hará un esfuerzo por mejorar la información a la ciudadanía sobre los proyectos desarrollados y/o financiados por el Ayuntamiento en materia de cooperación internacional, y llevaremos a cabo actuaciones en este sentido, como:

- Edición y presentación del libro de los 15 Años de Barcelona Solidaria
- Primera edición de becas para jóvenes cooperantes
- El stand en las fiestas de la Mercè 2010
- Campaña para implicar a los funcionarios del Ayuntamiento en el 0'7
- Sensibilizar y promover la participación de funcionarios en estancias en los proyectos de cooperación
- Implementación total de la Web del Departamento de Cooperación Internacional y Solidaridad, añadiendo la nueva plataforma de Televisión por Internet. Difusión de todos los vídeos informativos sobre actos de cooperación de interés en la web.
- Colaboración con programas de sensibilización como el Tots x Tots.
- Colaboración con la Dirección de Inmigración y las asociaciones que trabajan con refugiados para celebrar el Día Mundial del Refugiado.

Desde el Ayuntamiento de Barcelona anualmente damos apoyo a las diversas actuaciones que se celebran en la ciudad en colaboración con las diferentes entidades que las organizan. Entre ellas destacamos:

- Día de la Esperanza con INTERMÓN -OXFAM
- Jornadas de la Taula per Colòmbia
- Jornadas sobre Cine de Colombia con IMAGO
- La IV SEMANA del Libro de Cooperación con TRENKALÓS
- La Fiesta del Comercio Justo con SETEM y otras organizaciones
- Festival Internacional de Cine por la Paz y los Derechos Humanos. GHANDIJI
- Premio Internacional Alfons Comin
- Actividades que se llevan a cabo en los Distritos relacionadas con la Solidaridad.
- Ciclo de conferencias conflictos y convergencias: El Mundo actual, dirigidas por Dr. Antoni Segura.
- Ciclo de conferencias sobre PAZ y NO VIOLENCIA. Organiza anualmente la Casa del Tíbet con las diversas ONG's de Paz y personalidades ciudadanas (Ayuntamiento de Barcelona, ICIP y Oficina de Pau)

3.2. Muestras de cooperación en los distritos de Barcelona

Muestras y actividades de Cooperación de Distrito:

Gràcia. (Fiesta Mayor y Semana Libia en la Sedeta)
Sant Andreu. (Otoño en Sant Andreu)
Sants-Montjuïc. (Muestra entidades y libro solidario)
Les Corts. (Semana Solidaria septiembre)
Ciutat Vella. (Muestra entidades, primavera)
Sant Martí de Provençals. (Quincena Solidaria)
Sarrià-Sant Gervasi. Muestra entidades Casa Orlanday
Horta-Guinadó. Hermanamiento escuelas
Nou Barris. Semana solidaria
Eixample. Apoyo en edición material divulgativo de entidades

Presupuesto aproximado del total de programas y actividades de difusión es de 532.000€

3.2. Otros

En este apartado, y creyendo necesario que la Dirección tiene que ser promotora de acontecimientos que sirvan para la reflexión, no sólo de la situación de la cooperación internacional por todo el mundo sino también por los grandes temas que tienen que ver con la situación geopolítica del mundo, proponemos la organización de jornadas, conferencias o programas que se tienen que producir desde este momento pero que, en el tiempo, se irán desarrollando a lo largo de la legislatura.

4. EMERGENCIAS

Para el 2010 y según queda acordado en el Plan Director de Cooperación Internacional y Solidaridad (2009-2012), hacemos reserva de una partida de 230.000 € para poder hacer frente a situaciones de emergencia humanitaria como consecuencia de conflictos bélicos o de desastres naturales.

Esta ayuda se concreta caso a caso, procurando la máxima eficacia posible en situaciones, por definición, complicadas y se vehicula a través del Comitè Català d'Emergències i Ajuda Humanitària.

Igualmente, se suscribirá un convenio con la AECID con el fin de incluir un equipo reducido de personal municipal (Bomberos, Guardia Urbana, TMB y Mantenimiento y Servicios), disponible para gestionar en destino la ayuda humanitaria.

Junto con el CGLU se organizará un seminario sobre emergencias en la zona subsahariana, aportando una financiación de 20.000€. El seminario sobre reducción de riesgos para técnicos africanos se llevará a cabo en Dakar el 26 y 27 de enero de 2010 con la participación de más de 20 técnicos y electos municipales de 5 países del África Occidental.

Para hacer frente a las emergencias, el Ayuntamiento ha firmado un convenio con Farmamundi con el fin de disponer de kits de emergencia en función de las necesidades puntuales de cada emergencia.

5. CO-DESARROLLO

Siguiendo el objetivo número 4 de Coordinación de las políticas de Cooperación Internacional e Inmigración que señala el Plan de Actuación Municipal en el sentido de impulsar el co-desarrollo, estimulando a las entidades de inmigrantes, se procederá a la tarea de facilitar y apoderarlas, mediante la formación de aquellas asociaciones de inmigrantes que se planteen desarrollar proyectos de cooperación al desarrollo.

Esta formación persigue que estas asociaciones puedan optar en igualdad de condiciones que cualquier otra asociación a la convocatoria de subvenciones de Barcelona Solidaria.

Por otra parte se acercará a las asociaciones de inmigrantes y las plataformas de co-desarrollo que se han creado, con el resto de asociaciones de cooperación al desarrollo a fin de que puedan, si ocurre, desarrollar proyectos conjuntamente.

6. PRESUPUESTO

El presupuesto para la Cooperación Internacional, Solidaridad y Paz del Ayuntamiento de Barcelona para el 2010 será de **9.270.000 €**

La convocatoria para proyectos de cooperación con entidades privadas no lucrativas se dotará de **5.480.000 €** menos **2.749.995 €** comprometidos de las convocatorias anteriores; a los proyectos de cooperación directa se destinarán **3.335.000€**- incluyendo los propios proyectos de sensibilización y educación por la paz y el desarrollo-, a emergencias **230.000 €**y a la gestión y evaluación del programa **225.000 €**